

Dot. DGK-IV.271.24.2016

W/UB/DGK/ /2016

/projekt/
UMOWA Nr DGK-IV.272.....2016

na

utrzymanie parków zabytkowych w Białymstoku – Ogród Branickich
(Część IV)

zawarta w dniu2016 r. w Białymstoku

pomiędzy:

Miastem Białystok

z siedzibą w Urzędzie Miejskim w Białymstoku przy ul. Słonimskiej 1,

NIP 542-030-46-37, REGON 000 515 000

reprezentowanym przez Zastępcę Prezydenta Miasta.....

przy kontrasygnacie

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a:

.....

z siedzibą w

*wpisaną/ym do Krajowego Rejestru Sądowego w

*wpisaną/ym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej

pod nr (PESEL – w przyp. os. fiz.)*

NIP, REGON

reprezentowanym przez:

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”

a łącznie „stronami”

W wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego została zawarta umowa następującej treści:

§ 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca przyjmuje do realizacji wykonywanie prac polegających na konserwacji zieleni oraz utrzymaniu czystości i porządku na terenie Ogródu Branickich w Białymstoku.
2. Prace należy wykonywać na obszarze oznaczonym na mapie stanowiącej załącznik nr 7 do umowy /zgodnie z zał. nr 11 do siwz/* tj.:
 - 1) salonu ogrodowego Ogródu Branickich,
 - 2) dziedzińca wstępnego Ogródu Branickich,
 - 3) Ogródu Branickich z wyłączeniem salonu ogrodowego i dziedzińca wstępnego.
3. Zakres zamówienia obejmuje:
 - 1) bieżącą konserwację zieleni,
 - 2) utrzymanie czystości i porządku,
 - 3) sprawowanie nadzoru oraz konserwację i programowanie automatycznego systemu nawadniania.
4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz zakres rzeczowy prac stanowią załączniki do umowy:

- 1) nr 1 – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia - salon ogrodowy Ogrodu Branickich /zgodnie z zał. nr 2 do siwz/,
 - 2) nr 2 – zakres rzeczowy prac - salon ogrodowy Ogrodu Branickich/zgodnie z zał. nr 8 do siwz/,
 - 3) nr 3 – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia - dziedziniec wstępny Ogrodu Branickich /zgodnie z zał. nr 3 do siwz/,
 - 4) nr 4 – zakres rzeczowy prac - dziedziniec wstępny Ogrodu Branickich /zgodnie z zał. nr 9 do siwz/,
 - 5) nr 5 – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia - Ogród Branickich z wyłączeniem salonu ogrodowego i dziedzińca wstępnego /zgodnie z zał. nr 4 do siwz/,
 - 6) nr 6 – zakres rzeczowy prac - Ogród Branickich z wyłączeniem salonu ogrodowego i dziedzińca wstępnego /zgodnie z zał. nr 10 do siwz/.
5. Dane dotyczące przewidywanych ilości zleczanych protokołami konieczności prac w okresie obowiązywania umowy przedstawiają poniższe tabele:

1) salon ogrodowy Ogrodu Branickich

Lp.	Rodzaj prac	Przewidywana ilość/krotność
1	Koszenie trawników na całym terenie wraz z wywozem biomasy	66 razy
2	Dostawa nawozów mineralnych wieloskładnikowych i nawożenie trawnika na całym terenie	24 razy
3	Wertykulacja trawnika na całym terenie	7 512 m ²
4	Obcinanie brzegów trawnika	6 razy
5	Rekultywacja trawnika (gotowa darni)	300 m ²
6	Rekultywacja trawnika (z siewu)	300 m ²
7	Cięcie bukszpanów, stożków grabowych i grabów rosnących w szpalerze	6 razy
8	Dostawa agrowłókniny i zabezpieczenie bukszpanów na zimę	2 razy
9	Dostawa i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych letnich	1 raz
10	Dostawa i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych letnich pomniejszona o ilości przechowywane i odnawiane	1 raz
11	Dostawa i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych wiosennych (pomniejszone o gatunki cebulowe)	2 razy
12	Dostawa i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych cebulowych	2 razy
13	Dostawa i nasadzenie uzupełniające 50 szt. roślin rabatowych (gatunki wiosenne i letnie)	400 kpl
14	Dostawa i nasadzenie uzupełniające 50 szt. roślin cebulowych	200 kpl
15	Dostawa i nasadzenie uzupełniające stożka grabowego	5 szt.
16	Dostawa i nasadzenie uzupełniające grabu pospolitego	150 szt.
17	Dostawa i nasadzenie uzupełniające drzewka oranżeryjnego	12 szt.
18	Dostawa i nasadzenie uzupełniające bukszpanu	19 500 szt.
19	Dostawa i zastosowanie granulowanego obornika bydlęcego i ziemi urodzajnej	2 razy

2) dziedziniec wstępny Ogrodu Branickich

Lp.	Rodzaj prac	Przewidywana ilość/krotność
1	Dostawa oleju impregnującego i olejowanie ogrodzenia z bali	3 razy
2	Dostawa nawozów mineralnych wieloskładnikowych i nawożenie mineralne drzew na całym terenie	12 razy
3	Dostawa i nasadzenie uzupełniające drzew	4 szt.
4	Koszenie trawników na całym terenie wraz z wywozem biomasy	66 razy
5	Dostawa nawozów mineralnych wieloskładnikowych i nawożenie mineralne trawnika na całym terenie	15 razy
6	Rekultywacja trawnika z siewu	600 m ²
7	Rekultywacja trawnika z rolki	600 m ²
8	Obcinanie brzegów trawnika	3 razy
9	Wertykulacja trawnika na całym terenie	19 350 m ²
10	Dostawa maty słomianej i wykonanie osłony pnia drzewa	68 razy

3) Ogród Branickich z wyłączeniem salonu ogrodowego i dziedzińca wstępnego

Lp.	Rodzaj prac	Przewidywana ilość/krotność
1	Wygrabianie liści z całego terenu wraz z wywozem biomasy	4 razy
2	Gracowanie i profilowanie dróg ziemnych i żwirowych	18 razy
3	Koszenie trawników na całym terenie wraz z wywozem biomasy	24 razy
4	Rekultywacja trawnika	4 500 m ²
5	Cięcie formujące żywopłot grabowy	11 razy
6	Dostawa i posadzenie krzewu	300 szt.
7	Dostawa i posadzenie drzewa	22 szt.
8	Dostawa i montaż tablicy informacyjnej „Sprzątaj po swoim psie”	6 szt.
9	Dostawa 50 kg karmy zimowej w celu dokarmiania ptaków dziko żyjących	5 kpl
10	Dostawa karmnika parkowego wolnostojącego	4 szt.

6. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmniejszenia lub zwiększenia podanych w tabelach ilości, w ramach kwoty przeznaczonej na realizację prac zleczanych protokołami konieczności. Zmiana ilości zamawianych usług nie powoduje wobec Zamawiającego żadnych konsekwencji prawno-finansowych i nie będzie stanowiła zmiany umowy.

§ 2

Prace wymienione w § 1 ust. 5 umowy nie są objęte miesięcznym wynagrodzeniem ryczałtowym i będą każdorazowo zlecane protokołami konieczności.

§ 3

Termin wykonania przedmiotu zamówienia: **od dnia podpisania umowy (jednak nie wcześniej niż od 01 lipca 2016 r.) do dnia 30 września 2018 r.**

§ 4

1. W ramach zamówienia Wykonawca ma obowiązek:

- 1) zapewnienia dyspozycyjności firmy do wykonywania prac również w dni wolne od pracy i święta,
 - 2) zgłaszania wykonania prac bezpośrednio po ich zakończeniu do odbioru Zamawiającemu, w szczególności prac zanikowych,
 - 3) zapewnienia całodobowego dyżurnego telefonu i faxu oraz osoby do kontaktów z Zamawiającym, również w dni ustawowo wolne od pracy,
 - 4) zapewnienia pracownikom bezpośrednio realizującym umowę jednolitych, estetycznych strojów w kolorze zielonym z logo Wykonawcy,
 - 5) niezwłocznej likwidacji stwierdzonego zagrożenia powstałego w wyniku awarii technicznych, klęsk żywiołowych i zdarzeń losowych także w dni ustawowo wolne od pracy,
 - 6) niezwłocznego zgłaszania Zamawiającemu uszkodzeń elementów wyposażenia administrowanego terenu m.in.: ławek, śmietniczek, tablic itp.,
 - 7) monitorowania i zgłaszania Zamawiającemu potrzeb obiektu np. konieczności przeprowadzenia remontu elementów małej architektury, konieczności wycinki drzew chorych, suchych i zagrażających bezpieczeństwu ludzi i mienia,
 - 8) powiadamiania odpowiednich służb (Policja, Straż Miejska) oraz Zamawiającego o stwierdzonych aktach wandalizmu i kradzieżach na terenie obiektu,
 - 9) utrzymania zieleni zabytkowej oraz czystości i porządku zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia i zakresem rzeczowym prac oraz zgodnie ze wskazaniem Zamawiającego na terenie objętym zamówieniem,
 - 10) powiadamiania odpowiednich służb (Policja, Straż Miejska) oraz Zamawiającego o stwierdzonych aktach wandalizmu oraz kradzieżach na terenie objętym zamówieniem.
2. Zamawiający zastrzega możliwość zmiany wyszczególnionych w załącznikach nr 2, 4 i 6 do umowy:
 - 1) ilości elementów małej architektury tj. ławek i koszy na śmieci +/- 20% w zależności od aktualnych potrzeb obiektów, bez zmiany miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego.
 - 2) terminów prac ogrodniczych i porządkowych w zależności od warunków atmosferycznych, rodzajów roślinności i gleby oraz kultury użytkowania obiektu.
 3. Decyzję o przystąpieniu do realizacji poszczególnych prac wymienionych w załącznikach nr 1 - 6 do umowy podejmuje Wykonawca na podstawie aktualnych potrzeb obiektu z jednoczesnym uzgodnieniem ich z Zamawiającym.
 4. Zmiany, o których mowa w ust. 2, nie będą stanowiły zmiany umowy.
 5. Zamawiający udostępni Wykonawcy pomieszczenia w podziemiu Pawilonu pod Orłem z przeznaczeniem na przechowywanie materiałów ogrodniczych niezbędnych do realizacji umowy.
 6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania oceny materiału roślinnego przed posadzeniem. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego faktu, iż materiał użyty do realizacji prac objętych niniejszą umową nie będzie odpowiadał warunkom umowy Wykonawca wymieni materiał na spełniający warunki niniejszej umowy.
 7. Zamawiający, zastrzega sobie możliwość przeprowadzania kontroli szklarni i zaplecza ogrodniczego.
 8. Zamawiający przewiduje organizację miejskich uroczystości i imprez na przedmiotowym terenie i w przypadku ich organizacji Wykonawca zobowiązany jest posprzątać i uporządkować teren zgodnie z zakresem umowy bez zmiany miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego. Przewiduje się do 5 uroczystości lub imprez miejskich na obiekcie w każdym roku trwania umowy.

§ 5

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać prace objęte przedmiotem zamówienia, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami współczesnej wiedzy ogrodniczej.

2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot zamówienia przy użyciu materiałów (m.in.: materiał roślinny, nawozy, środki ochrony roślin, woda do podlewania roślin /przy czym woda dostarczana do systemów nawadniania stanowi koszt Zamawiającego/, ziemia urodzajna, kora ogrodnicza, itp.), sprzętu oraz transportu niezbędnego do prawidłowej realizacji zamówienia (m.in. specjalistyczny sprzęt mechaniczny oraz środki transportu o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t.) pozyskanych własnym staraniem i na własny koszt, zgodnie z warunkami opisanymi w umowie.
3. Wykonawca zobowiązany jest do stosowania środków ochrony roślin zgodnie z zaleceniami producenta oraz obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa i na podstawie oceny fitosanitarnej roślin (na opakowaniach stosowanych środków ochrony roślin i nawozów powinien znajdować się niezbędny ich opis m.in. skład, termin ważności, przeznaczenie, sposób zastosowania).
4. Wykonawca zapewni materiały do należytej realizacji usługi, w tym właściwie oznaczone rośliny do nasadzeń, tj. etykietami z łacińską nazwą gatunkową i odmianową (przed przystąpieniem do nasadzeń należy przedłożyć materiał roślinny do akceptacji Zamawiającego).
5. Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzania nawożenia mineralnego stosując nawozy zgodnie z zaleceniami producenta (rodzaj nawozu powinien uzyskać akceptację Zamawiającego przed zastosowaniem).
6. Wykonawca zobowiązany jest, na wniosek Zamawiającego, do wykonywania analiz zasobności podłoża w składniki pokarmowe, określenia Ph gleby oraz poziomu zasolenia badanego podłoża (minimum 2 razy w ciągu jednego okresu wegetacyjnego). Wyniki analiz należy przedłożyć Zamawiającemu.
7. W przypadku awarii automatycznego systemu nawadniania, Wykonawca zobowiązany jest do podlewania ręcznego roślin (koszt wody jest kosztem Zamawiającego).
8. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia 5% rezerwy roślin do obsadzeń bordiur kwiatowych oraz bukszpanu w ramach nasadzeń uzupełniających w miejsce roślin skradzionych lub zniszczonych przez wandalów (w ramach miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego). W przypadku ilości przekraczającej 5% rezerwę roślin, koszt nasadzeń uzupełniających pokrywa Zamawiający w ramach nasadzeń uzupełniających zlecanych protokołem konieczności. Nasadzenia roślin, które wypadły na skutek niewłaściwej pielęgnacji Wykonawca zobowiązany jest wykonać własnym staraniem i na własny koszt.
9. Prace ogrodnicze należy wykonywać w godzinach pracy Urzędu Miejskiego bądź w innym uzgodnionym z Zamawiającym terminie.
10. Z odpadami powstałymi podczas realizacji zamówienia Wykonawca zobowiązuje się postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

§ 6

1. Wykonawca oświadcza, iż posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prac objętych przedmiotem umowy w stosunku do osób trzecich na wypadek uszkodzeń i strat mienia lub uszkodzenia ciała związanych z wykonywaniem lub zaniechaniem wykonywania czynności objętych umową w trakcie realizacji prac.
2. Na czas obowiązywania umowy, Wykonawca przyjmuje na siebie pełną odpowiedzialność za skutki i następstwa zdarzeń wynikłych wskutek nienależytego wykonywania lub nie wykonania postanowień umowy.
3. Wykonawca ponosi całkowitą odpowiedzialność za wszelkie działania ewentualnych podwykonawców, co oznacza, że Wykonawca nie może powołać się na jakiegokolwiek okoliczności wynikające z faktu zlecenia części prac podwykonawcom, dla usprawiedliwienia się z niewykonania postanowień niniejszej umowy.

4. Wykonawca odpowiada za szkody wyrządzone osobom trzecim w trakcie realizacji umowy, w tym odpowiada za stan utrzymania ciągów komunikacyjnych w okresie zimowym i ponosi ciężar uzasadnionych roszczeń użytkowników ciągów komunikacyjnych spowodowanych nienależytym wykonaniem usług.

§ 7

1. Wykonawca, zgodnie ze złożoną ofertą udziela gwarancji **na nasadzenia uzupełniające bylin, drzew i krzewów na okres*** lat od daty podpisania przez Zamawiającego i Wykonawcę protokołu odbioru prawidłowo wykonanych nasadzeń.
2. Wykonawca udzieli gwarancji w zakresie nasadzeń dla roślin jednorocznych – od dnia odbioru prawidłowo wykonanych nasadzeń do dnia ich likwidacji.
3. W okresie gwarancji, w przypadku niezachowania żywotności (tj. m.in. nasadzenia są chore, usychające lub nie przyjęły się i nie rosną szans na prawidłową wegetację) którejkolwiek z nasadzonych roślin, Wykonawca zobowiązuje się do posadzenia na własny koszt zdrowych roślin tego samego gatunku i o tych samych parametrach w terminie wskazanym przez Zamawiającego.
4. O wykryciu wad nasadzonych roślin w okresie gwarancji, Zamawiający zawiadomi Wykonawcę na piśmie wzywając go do wymiany materiału roślinnego we wskazanym w zawiadomieniu terminie.
5. Wykonawca zobowiązany jest rozpocząć wymianę materiału roślinnego na nowy w okresie gwarancji bez zbędnej zwłoki po otrzymaniu zawiadomienia od Zamawiającego, o którym mowa w ust. 4.
6. W przypadku, gdy Wykonawca nie wymieni roślin na nowe i nie dokona nasadzeń, Zamawiający, po uprzednim pisemnym poinformowaniu Wykonawcy, nasadzi rośliny we własnym zakresie, a kosztami zakupu materiału roślinnego, transportu i robocizny obciąży Wykonawcę.

§ 8

1. Wykonawca zapewnia do realizacji prac:
 - 1) **1 osobę nadzorującą przewidzianą do kierowania osobami wykonującymi prace o charakterze technicznym**, posiadającą tytuł zawodowy magistra lub magistra inżyniera uzyskany po ukończeniu studiów wyższych, obejmujących wiadomości w zakresie konserwacji zieleni parków wpisanych do rejestru zabytków albo innego rodzaju zorganizowanej zieleni wpisanej do rejestru zabytków, **oraz** odbyła po ukończeniu tych studiów co najmniej 12-miesięczną praktykę zawodową przy konserwacji i pielęgnacji tego rodzaju zabytków – zgodnie z § 23 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 27 lipca 2011 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i innych działań podejmowanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych (Dz. U. z 2011 r., Nr 165, poz. 987 z późn. zm.) w osobie
 - 2) **minimum 5 osób przewidzianych do prac o charakterze technicznym**, które posiadają świadectwo ukończenia szkoły średniej zawodowej oraz tytuł zawodowy albo wykształcenie średnie i dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe w zawodach związanych z pielęgnacją zieleni, albo odbyły co najmniej 12-miesięczną praktykę zawodową przy pielęgnacji zieleni parków wpisanych do rejestru zabytków albo innego rodzaju zorganizowanej zieleni wpisanej do rejestru zabytków – zgodnie z § 23 ust. 2 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 27 lipca 2011 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i innych działań podejmowanych przy zabytku

wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych (Dz. U. z 2011 r., Nr 165, poz. 987 z późn. zm.), w osobach:.....

- 3) **minimum 1 osobę przewidzianą do obsługi systemów nawadniających** z co najmniej 12 - miesięcznym doświadczeniem w zakresie obsługi systemów nawadniających, posiadającą ukończony kurs obsługi, montażu lub projektowania systemów nawadniających zorganizowany przez dystrybutora sieci systemów nawadniających w osobie
2. Osoby wskazane przez Wykonawcę przewidziane do realizacji zadania mają obowiązek stałego i bezpośredniego udziału i nadzoru w realizacji przedmiotu zamówienia.
3. W przypadku zmiany w okresie obowiązywania umowy osób wskazanych w ust. 1, na inne, Wykonawca zobowiązany jest w ciągu 5 dni roboczych pisemnie poinformować Zamawiającego o zmianie pracownika oraz dostarczyć dane potwierdzające posiadanie przez wskazane osoby wymaganego wykształcenia i doświadczenia, o których mowa w ust. 1, pod rygorem naliczenia Wykonawcy kary umownej o której mowa w § 11 ust. 6 umowy. W przypadku opóźnienia w dostarczeniu wymaganych informacji trwającego dłużej niż 2 tygodnie, Zamawiający może odstąpić od umowy i w takim przypadku zostanie zastosowany § 11 ust. 10 umowy.
4. Wykonawca zapewni do realizacji umowy **szklarnię** o powierzchni użytkowej min. 300 m² z wyposażeniem gwarantującym utrzymanie stałej temperatury (dzień/noc), w okresie od października do maja, na poziomie min. 10°C, w celu przechowywania roślin oranżeryjnych oraz **zaplecze ogrodnicze** o powierzchni min. 700 m² gwarantujące możliwość przechowywania i reprodukcji gatunków roślin bylinowych.
5. W przypadku zmiany w okresie obowiązywania umowy położenia szklarni oraz zaplecza ogrodniczego wskazanych w ofercie, Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu 5 dni roboczych dostarczyć Zamawiającemu dane potwierdzające spełnianie wymagań określonych w ust. 4, pod rygorem naliczenia Wykonawcy kary umownej, o której mowa w § 11 ust. 6 umowy. W przypadku opóźnienia w dostarczeniu wymaganych informacji trwającej dłużej niż 2 tygodnie, Zamawiający może odstąpić od umowy i w takim przypadku zostanie zastosowany § 11 ust. 10 umowy.
6. Zmiany, o których mowa w ust. 3 i 5 nie wymagają sporządzenia aneksu do niniejszej umowy.

§ 9

1. Za realizację przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje:

- 1.1) **Salon ogrodowy Ogrodu Branickich:**

- 1) miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe za konserwację zieleni wraz z systemem nawadniania w wysokości **zł** brutto, w tym VAT %,

- a) cena jednostkowa za konserwację zieleni 1m² powierzchni terenu w wysokości: **zł** brutto, w tym VAT%,

(wyliczona poprzez podzielenie miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego za konserwację zieleni wraz z systemem nawadniania przez powierzchnię terenu objętą zamówieniem)

- 2) miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe za utrzymanie czystości i porządku w wysokości **zł** brutto, w tym VAT.....%,

- a) cena jednostkowa za utrzymanie czystości i porządku 1m² powierzchni terenu w wysokości: **zł** brutto, w tym VAT%.

(wyliczona poprzez podzielenie miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego za utrzymanie czystości i porządku przez powierzchnię terenu objętą zamówieniem)

- 3) cena za koszenie trawników na całym terenie wraz z wywozem biomasy w wysokości: **zł** brutto, w tym VAT%,

- 4) cena za dostawę nawozów mineralnych wieloskładnikowych i nawożenie mineralne trawnika na całym terenie w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 5) cena jednostkowa za wertykulację 1 m² trawnika na całym terenie w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 6) cena za obcinanie brzegów trawnika w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 7) cena jednostkowa za rekultywację 1m² trawnika (gotowa darni) w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 8) cena jednostkowa za rekultywację 1m² trawnika (z siewu) w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 9) cena za cięcie bukszpanów, stożków grabowych i grabów rosnących w szpalerze w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 10) cena za dostawę agrowłókniny i zabezpieczenie bukszpanów na zimę w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 11) cena za dostawę i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych letnich w wysokości: zł brutto, w tym VAT ...%,
- 12) cena za dostawę i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych letnich pomniejszona o ilości przechowywane i odnawiane w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 13) cena za dostawę i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych wiosennych w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
(pomniejszone o gatunki cebulowe)
- 14) cena za dostawę i wykonanie nasadzeń roślin sezonowych cebulowych w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 15) cena za dostawę i nasadzenie uzupełniające 50 szt. roślin rabatowych (gatunki wiosenne i letnie) w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 16) cena za dostawę i nasadzenie uzupełniające 50 szt. roślin cebulowych w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 17) cena jednostkowa za dostawę i nasadzenie uzupełniające 1 szt. stożka grabowego w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 18) cena jednostkowa za dostawę i nasadzenie uzupełniające 1 szt. grabu pospolitego w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 19) cena jednostkowa za dostawę i nasadzenie uzupełniające 1 szt. drzewka oranżeryjnego w wysokości: zł brutto, w tym VAT.....%,
- 20) cena jednostkowa za dostawę i nasadzenie uzupełniające 1 szt. bukszpanu w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 21) cena za dostawę i zastosowanie granulowanego obornika bydlęcego i ziemi urodzajnej w wysokości: zł brutto, w tym VAT.....%.

1.2) Działanie wstępny Ogrodu Branickich

- 1) miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe za konserwację zieleni wraz z systemem nawadniania w wysokości zł brutto, w tym VAT %,
 - a) cena jednostkowa za konserwację zieleni 1m² powierzchni terenu w wysokości: zł brutto, w tym VAT 8%.
(wyliczona poprzez podzielenie miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego za konserwację zieleni wraz z systemem nawadniania przez powierzchnię terenu objętą zamówieniem)
- 2) miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe za utrzymanie czystości i porządku w wysokości zł brutto, w tym VAT ...%,
 - a) cena jednostkowa za utrzymanie czystości i porządku 1m² powierzchni terenu w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,

(wyliczona poprzez podzielenie miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego za utrzymanie czystości i porządku przez powierzchnię terenu objętą zamówieniem)

- 3) cena za dostawę oleju impregnującego i olejowanie ogrodzenia z bali w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 4) cena za dostawę nawozów mineralnych wieloskładnikowych i nawożenie mineralne drzew na całym terenie w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 5) cena jednostkowa za dostawę i nasadzenie uzupełniające 1 szt. drzewa w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 6) cena za koszenie trawników na całym terenie wraz z wywozem biomasy w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 7) cena za dostawę nawozów mineralnych wieloskładnikowych i nawożenie mineralne trawnika na całym terenie w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 8) cena jednostkowa za rekultywację 1 m² trawnika (z siewu) w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 9) cena jednostkowa za rekultywację 1 m² trawnika (z rolki) w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 10) cena za obcinanie brzegów trawnika w wysokości:zł brutto, w tym VAT%,
- 11) cena jednostkowa za wertykulację 1 m² trawnika na całym terenie w wysokości:zł brutto, w tym VAT ...%,
- 12) cena za dostawę maty słomianej i wykonanie osłony pnia drzewa w wysokości:zł brutto, w tym VAT%.

1.3) Ogród Branickich z wyłączeniem salonu ogrodowego i dziedzińca wstępnego

- 1) miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe za konserwację zieleni oraz utrzymanie czystości i porządku w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
 - a) cena jednostkowa za konserwację zieleni oraz utrzymanie czystości i porządku 1m² powierzchni terenu w wysokości zł brutto, w tym VAT %, *(wyliczona poprzez podzielenie miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego za konserwację zieleni oraz utrzymanie czystości i porządku przez powierzchnię terenu objętą zamówieniem)*
- 2) cena za wygrabianie liści z całego terenu wraz z wywozem biomasy w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 3) cena za gracowanie i profilowanie dróg ziemnych i żwirowych w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 4) cena za koszenie trawników na całym terenie wraz z wywozem biomasy w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 5) cena jednostkowa za rekultywację 1 m² trawnika w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 6) cena za cięcie formujące żywopłot grabowy w wysokości:..... zł brutto, w tym VAT%,
- 7) cena jednostkowa za dostawę i posadzenie 1 szt. krzewu w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 8) cena jednostkowa za dostawę i za posadzenie 1 szt. drzewa w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 9) cena jednostkowa za dostawę i montaż 1 szt. tablicy informacyjnej „Sprzątaj po swoim psie” w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 10) cena za dostawę 50 kg karmy zimowej w celu dokarmiania ptaków dziko żyjących w wysokości: zł brutto, w tym VAT%,
- 11) cena jednostkowa za dostawę 1 szt. karmnika parkowego wolnostojącego w wysokości: zł brutto, w tym VAT%.

1a. W przypadku realizacji prac objętych niniejszą umową przez niepełny miesiąc, Wykonawcy będzie przysługiwało miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe naliczone proporcjonalnie w

stosunku do liczby dni w miesiącu, w których wykonywano prace. Do wyliczenia zostanie przyjęta liczba dni, która występuje w danym miesiącu.

2. Ogólna wartość umowy (tj. cena ofertowa Wykonawcy podana w formularzu ofertowym, która zostanie proporcjonalnie zmniejszona /o ilość m-cznych ryczałtów/, jeśli okres obowiązywania umowy będzie krótszy niż przyjęty do wyliczenia ceny ofertowej, co jest uzależnione od daty zawarcia umowy) w okresie obowiązywania umowy nie przekroczy kwoty: **brutto** zł (słownie:) w tym:
 - 1) w 2016 r. – zł,
 - 2) w 2017 r. – zł,
 - 3) w 2018 r. – zł.
3. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany przewidzianych kwot w poszczególnych latach, z zastrzeżeniem § 16 ust. 1 umowy, jednak bez możliwości zwiększenia wartości ogólnej umowy.
4. Miesięczne wynagrodzenia ryczałtowe, o których mowa w ust. 1 pkt 1.1) ppkt 1) - 2), pkt 1.2) ppkt 1) - 2), pkt 1.3) ppkt 1), umowy, ulegną proporcjonalnemu zmniejszeniu w przypadku zmniejszenia powierzchni terenu lub wyłączenia części lub całości terenu z prac pielęgnacyjno-konserwacyjnych i porządkowych w czasie np. remontów, przebudowy, modernizacji, z zastrzeżeniem § 16 ust. 1 umowy.
5. Zmiana wynagrodzeń, o której mowa w ust. 4 umowy zostanie dokonana w oparciu o ceny jednostkowe za 1m² powierzchni, w wysokości określonej odpowiednio w ust. 1 pkt 1.1) ppkt 1) lit. a) i ppkt 2) lit. a), w ust. 1 pkt 1.2) ppkt 1) lit. a) i ppkt 2) lit. a), w ust. 1 pkt 1.3) ppkt 1) lit. a) – w przypadku miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego, o którym mowa w ust. 1 pkt 1.1) ppkt 1) – ppkt 2), ust. 1 pkt 1.2) ppkt 1) – ppkt 2) i ust. 1 pkt 1.3) ppkt 1).

§ 10

1. Odbiory prac zleczanych protokołami konieczności będą odbywały się po zgłoszeniu Wykonawcy o zakończeniu prac telefonicznie lub faxem na podstawie protokołu odbioru prac.
2. Przy odbiorze wszelkich prac (wykonywanych w ramach miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego oraz zleczanych protokołami konieczności) ze strony Wykonawcy musi m.in. uczestniczyć wskazany przez Wykonawcę pracownik nadzoru, o którym mowa w § 8 ust. 1 pkt 1 umowy.
3. Do czasu otrzymania przez Zamawiającego zgłoszenia, o którym mowa w ust. 1 Zamawiający będzie traktował zadanie jako niezrealizowane.
4. Podstawą do wystawienia faktur będą protokoły końcowe (zbiorcze) odbioru prawidłowo wykonanych prac (prac wykonywanych w ramach miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego oraz prac zleczanych protokołami konieczności) w danym miesiącu, sporządzone nie wcześniej niż następnego dnia roboczego i nie później niż w terminie 5 dni roboczych od dnia zakończenia miesiąca oraz podpisane przez obie strony niniejszej umowy, z zastrzeżeniem ust. 2.
5. Dopuszcza się wystawianie faktur nie częściej niż raz w miesiącu.
6. Do obliczenia wartości brutto faktury (kwoty do zapłaty) należy przyjąć ceny w wysokości określonej w § 9 ust. 1 umowy.
7. Wykonawca jest zobowiązany do dostarczania Zamawiającemu każdej faktury w 2-ch egzemplarzach, w tym oryginał i kserokopię łącznie z końcowym protokołem odbioru prac.
8. Faktury należy wystawiać zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami, w szczególności zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.), z zastrzeżeniem ust. 4.

9. Przysługujące Wykonawcy wynagrodzenie Zamawiający opłaci przelewem na konto bankowe Wykonawcy nr, w terminie do 30 dni od daty złożenia Zamawiającemu prawidłowo sporządzonej faktury VAT.
Płatnik: Miasto Białystok - Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok, NIP 542-030-46-37, REGON 000 515 000. Miasto Białystok – Urząd Miejski w Białymstoku jest podatnikiem podatku VAT.
10. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

§ 11

1. Zamawiający jest uprawniony do kontroli realizacji zadań objętych umową. Do kontrolowania realizacji prac uprawnieni są inspektorzy Departamentu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku.
2. Podstawę do stwierdzenia nienależytego, nieterminowego wykonania lub niewykonania prac objętych umową, stanowią będą protokoły z kontroli, sporządzone przez Zamawiającego, z jednoczesnym powiadomieniem Wykonawcy o negatywnych wynikach kontroli.
3. W przypadku negatywnych wyników kontroli, Wykonawca zobowiązany jest wykonać prace w terminie i zakresie określonym przez Zamawiającego w protokole kontrolnym.
4. W przypadku stwierdzenia niewykonania lub nienależytego wykonywania różnych prac z zakresu rzeczowego objętego przedmiotem zamówienia Zamawiający naliczy Wykonawcy odpowiednio:
 - 1) karę umowną w wysokości 20 % miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego brutto, o którym mowa w § 9 ust. 1 pkt 1.1) ppkt 1) -2), pkt 1.2) ppkt 1) -2) i pkt 1.3) ppkt 1),
 - 2) karę umowną w wysokości 20 % wartości usług brutto określonych protokołami konieczności w zakresie prac rozliczanych cenami, o których mowa w § 9 ust. 1 pkt 1.1) ppkt 3) – 21), pkt 1.2) ppkt 3) – 12), pkt 1.3) ppkt 2) – 11), w przypadku 1 – krotnego niewykonania lub nienależytego wykonania prac.
5. W przypadku stwierdzenia nieterminowego wykonania prac, Zamawiający naliczy Wykonawcy odpowiednio:
 - 1) karę umowną w wysokości 1 % miesięcznego wynagrodzenia ryczałtowego o którym mowa w § 9 ust. 1 pkt 1.1) ppkt 1) -2), pkt 1.2) ppkt 1) -2) i pkt 1.3) ppkt 1), za każdy dzień opóźnienia,
 - 2) karę umowną w wysokości 1 % wartości usług brutto określonych protokołami konieczności, za każdy dzień opóźnienia – w przypadku prac rozliczanych cenami, o których mowa w § 9 ust. 1 pkt 1.1) ppkt 3) – 21), pkt 1.2) ppkt 3) – 12), pkt 1.3) ppkt 2) – 11).
6. W przypadku niewywiązania się z obowiązków, o którym mowa w § 8 ust. 3 i 5 umowy Zamawiający naliczy karę umowną w wysokości 20 % wartości brutto faktury za miesiąc, w którym stwierdzono niewywiązanie się z ww. obowiązków.
7. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za nieudokumentowanie udziału w realizacji przedmiotu umowy podmiotów, o których mowa w § 13 ust. 1 i 2 umowy – karę w wysokości 2 % ogólnej wartości umowy brutto, określonej w § 9 ust. 2 umowy.
8. Naliczone kary będą potrącane z faktury wystawionej przez Wykonawcę. W przypadku nie wystawienia faktury (co uniemożliwi potrącenie kar), Wykonawca zostanie wezwany do wpłacenia naliczonej kary umownej na konto bankowe Zamawiającego.
9. W przypadku stwierdzenia niewykonania lub nienależytego wykonania prac objętych umową, a stwierdzonych sześcioma protokołami kontroli w czasie obowiązywania umowy, Zamawiający może - niezależnie od naliczenia kar umownych - rozwiązać umowę za 3-miesięcznym okresem wypowiedzenia, bez prawa Wykonawcy do odszkodowania.

10. W przypadku odstąpienia Wykonawcy lub Zamawiającego od umowy z przyczyn nie leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% ogólnej wartości umowy, o której mowa w § 9 ust. 2 umowy.
11. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn dotyczących Zamawiającego, Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 20% ogólnej wartości umowy, o której mowa w § 9 ust. 2 umowy, z wyjątkiem sytuacji opisanej w § 15 ust. 1 umowy.
12. Wszelkie kwoty należne Zamawiającemu, w szczególności z tytułu kar umownych, mogą być potrącane z płatności realizowanych na rzecz Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża bezwarunkową zgodę.
13. Zamawiający w przypadku zwłoki w opłaceniu faktur zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe.
14. Strony mają prawo dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach Kodeksu cywilnego, jeżeli szkoda przewyższy wysokość kar umownych.

§ 12

1. Wykonawca zamierza zlecić podwykonawcom, za działanie których bierze pełną odpowiedzialność, następujący zakres prac:
 - 1)
 - 2)
2. Jeżeli zmiana albo rezygnacja z podwykonawcy dotyczy podmiotu, na którego zasoby Wykonawca powoływał się, na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w Rozdziale VI siwz, Wykonawca jest obowiązany wykazać Zamawiającemu, iż proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż wymagany w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.

§ 13

1. Wykonawca oświadcza, że będzie realizować zamówienie za pomocą podmiotów trzecich (w tym podwykonawców), na których zasoby (wiedza i doświadczenie/osoby zdolne do wykonania zamówienia/potencjał techniczny) powoływał się w ofercie: nazwa podmiotu trzeciego:, w zakresie:, w formie:
2. Wykonawca może dokonywać zmiany podmiotu trzeciego, o którym mowa w ust. 1, jedynie za uprzednią zgodą Zamawiającego, akceptującego nowy podmiot. Nowy podmiot musi spełniać warunki określone w siwz w zakresie jakim Wykonawca polegał na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy.
3. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych, odpowiada solidarnie z Wykonawcą za szkodę Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.
4. Zaakceptowana przez Zamawiającego zmiana podmiotu trzeciego, o którym mowa w ust. 2 wymaga sporządzenia aneksu do niniejszej umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się do udokumentowania udziału w realizacji przedmiotu umowy podmiotów, o których mowa w ust. 1 i 2 umowy najpóźniej w dacie wystawienia ostatniej faktury.

§ 14

1. Przedstawicielami Zamawiającego przy realizacji umowy są: Pani Monika Kordiukiewicz, Pani Ewa Kotlarska-Łucka, tel. nr (85) 869 65 23 i Pani Magdalena Gajewska, tel. (85) 869

64 76 lub inne osoby zastępujące z Referatu Zieleni Miejskiej w Departamencie Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Białymstoku.

2. Przedstawicielem Wykonawcy przy realizacji umowy jest Pani/Pan
tel. nr

§ 15

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
3. Odstąpienie od umowy, o którym mowa w ust. 1, powinno nastąpić w formie pisemnej i zawierać uzasadnienie pod rygorem nieważności takiego oświadczenia.

§ 16

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności i będą dopuszczalne w granicach unormowania art. 144 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164), z zastrzeżeniem § 8 ust. 6 umowy.
2. Zamawiający dopuszcza zmianę wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy w przypadku zmiany:
 - 1) stawki podatku VAT, wprowadzonej powszechnie obowiązującymi przepisami prawa, z tym, że cena netto nie może ulec podwyższeniu,
 - 2) wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3 – 5 ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz. U. z 2015 r., poz. 2008),
 - 3) zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne- jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania przez wykonawcę zamówienia publicznego, wynikającego z zawartej umowy, każda ze stron umowy, w terminie od dnia opublikowania przepisów dokonujących tych zmian do 30 dnia od dnia ich wejścia w życie, może zwrócić się do drugiej strony o przeprowadzenie negocjacji w sprawie odpowiedniej zmiany wynagrodzenia. Zmiana umowy na podstawie ustaleń negocjacyjnych może nastąpić po wejściu w życie przepisów będących przyczyną waloryzacji.
3. W razie zmiany, o której mowa w ust. 2 pkt 2, przez pojęcie "odpowiedniej zmiany wynagrodzenia" należy rozumieć sumę wzrostu kosztów wykonawcy zamówienia publicznego wynikających z podwyższenia wynagrodzeń poszczególnych pracowników biorących udział w realizacji pozostałej do wykonania, w momencie wejścia w życie zmiany, części zamówienia, do wysokości wynagrodzenia minimalnego obowiązującej po zmianie przepisów lub jej odpowiedniej części, w przypadku osób zatrudnionych w wymiarze niższym niż pełen etat.
4. W razie zmiany wskazanej w ust. 2 pkt 3, przez pojęcie "odpowiedniej zmiany wynagrodzenia" należy rozumieć sumę wzrostu kosztów wykonawcy zamówienia publicznego oraz drugiej strony umowy o pracę lub innej umowy cywilnoprawnej łączącej wykonawcę zamówienia publicznego z osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej, wynikających z konieczności odprowadzenia dodatkowych składek od wynagrodzeń osób zatrudnionych na umowę o pracę lub na podstawie innej umowy cywilnoprawnej zawartej przez wykonawcę z osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej, a biorących udział w realizacji pozostałej do wykonania, w momencie wejścia

w życie zmiany, części zamówienia przy założeniu braku zmiany wynagrodzenia netto tych osób.

5. Warunkiem dokonania zmiany, o której mowa w ust. 2 - 4, jest złożenie uzasadnionego wniosku przez stronę inicjującą zmianę wraz z opisem okoliczności stanowiących podstawę do dokonania takiej zmiany.

§ 17

Wykonawca nie ma prawa do przeniesienia, bez zgody Zamawiającego wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na rzecz osób trzecich.

§ 18

1. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy, a w szczególności postanowienia ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r., poz. 2164) oraz przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2016 r., poz. 380).
2. Spory mogące wyniknąć na tle wykonywania niniejszej umowy podlegają rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 19

Strony oświadczają, że zostały poinformowane, iż niektóre dane zawarte w treści umowy, jak również przedmiot umowy mogą stanowić informację publiczną, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 6 września 2001 r., o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2015 r. poz. 2058).

§ 20

1. Umowę sporządzono w 3-ech jednobrzmiących egzemplarzach: 2 egz. dla Zamawiającego, 1 egz. dla Wykonawcy.
2. Integralną część umowy stanowią załączniki do umowy:
 - 1) załącznik nr 1 – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia - salon ogrodowy Ogrodu Branickich,
 - 2) załącznik nr 2 – zakres rzeczowy prac - salon ogrodowy Ogrodu Branickich,
 - 3) załącznik nr 3 – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia - dziedziniec wstępny Ogrodu Branickich,
 - 4) załącznik nr 4 – zakres rzeczowy prac - dziedziniec wstępny Ogrodu Branickich,
 - 5) załącznik nr 5 – szczegółowy opis przedmiotu zamówienia - Ogród Branickich z wyłączeniem salonu ogrodowego i dziedzińca wstępnego,
 - 6) załącznik nr 6 – zakres rzeczowy prac - Ogród Branickich z wyłączeniem salonu ogrodowego i dziedzińca wstępnego,
 - 7) załącznik nr 7 – mapa przedstawiająca obszar objęty zamówieniem w Ogrodzie Branickich.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA: